

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>.DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 1 of 5</b>

## DP-UTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Name of applicant: MEDITERANEA DOO

Measure and number of the Public Call: Measure 3, first public call (no. 09-908/24-13616/1/1)

Project Title - Name of the investment: Upgrade of the production capacity

Date of invitation: September, 25th 2025

Number and date of the IPARD Contract : 09-908/24-20007/19 od 08.05.2025. godine

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply and installation of the following items:

(i) Miscellaneous devices and equipment

(v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)

- Trolley for transport and storage of meat made of acid-resistant prochrome No. 4580 (AISI 304), with 6 polypropylene wheels – 2 pieces. They can be made with three rows, for larger pieces of meat, or with 6 rows for smaller pieces of meat. There are hooks (barbs) on the trolley supports, on which the meat is hung. The meat can be hung first in the inner part of the cart, because the outer supports are movable and can be raised to hang the meat on the inner part of the cart.

- Cutter trolley with a volume of 200 l -12 pieces The weight of the stroller is 40 kg (standardized). They are made of acid-resistant prochrome Č.4580 (AISI 304). The sides of the cart are 2 mm thick, the bottom of the cart is 4 mm thick. They have 4 wheels fi 150

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>.DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 2 of 5</b>

- Trolley for Euro containers – 30 pieces. They are made of acid-resistant prochrome Č.4580 (AISI 304). They have a transverse tube in the middle for greater load capacity and stability
- Plastic EURO 2 containers – 150 pieces. Dimensions (E2): 600x400x200mm (outside), 555x355x185mm (inside). Volume: 40 l. Weight 2.00 kg. Color: white / red
- Foot-operated free-standing sink, completely made of acid-resistant prochrome No. 4580 (AISI 304). It has a mixer for hot and cold water, as well as slippers for activating the sink with a knee – 1 piece. It has a column so that it can be mounted on the wall and on the floor, the sink comes with all the necessary hoses for installation.
- Sterilizer for 4 knives – 1 piece. It has a thermostat for setting the temperature and a thermometer that shows the current water temperature.
- Table for cutting meat with one board is made of acid-resistant prochrome Č.4580 (AISI 304) – 1 piece. The table top is 2 mm thick, the board is 30 mm thick and 300 mm wide. The table has a bottom shelf for storing boxes or boxes.
- Electric dehumidifier – 3 pieces. Plastic-coated metal housing, easily portable hygostat-controlled automatic dehumidification, hot gas automatic defrost, dehumidification capacity (30 °C – 80% R.H.) 40 l/day, air flow 580 m<sup>3</sup>/h, humidity control range 30%-90% RH

*Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is 14.458,19 EUR (without VAT).*

## 2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient (name of the recipient) Mediteranea LLC, (name of the project) Upgrade of the production capacity, or electronically at the following address:

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area</b> <b>Agriculture and Rural Development</b>	<b>.DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 3 of 5</b>

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpsv.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

3. Your quotation in duplicate and in Montenegrin/Serbian language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in Montenegrin/Serbian language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro.

4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

5. Rule of origin:

The rule of origin no longer applies for supplies and materials. However, this rule remains as a verification of the entity signing the Agreement. In the case of an entity (Article 11 of Regulation (EU) 2021/1529), it should be established in:

- Member States -27-member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus,, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden) or from beneficiaries of IPA ( Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, North Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.
- To users listed in Annex 1 of Regulation (EU) 2021/1529 – (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Republic of Moldova, Morocco, Occupied Palestinian Territory, Syria, Tunisia, Ukraine) . Union support in this area may also be used for the purpose of enabling the Russian

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>.DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 4 of 5</b>

Federation to participate in cross-border cooperation programs and other relevant multi-country indicative programmes, including as referred to in Article 13(6) and Article 21.

- Contracting parties to the Agreement on the European Economic Area (all member countries already listed above and Iceland, Liechtenstein and Norway)
- Countries included in Annex 1 of Regulation (EU) 2021/947; IPA beneficiary countries -(Albania, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kosovo, Montenegro, Republic of North Macedonia, Republic of Serbia and Republic of Turkey)
- Countries for which the Commission establishes reciprocal access to foreign aid

6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the address indicated in Paragraph 2 is: October 13th, 2025

7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:

(i) **PRICES:** The prices should be quoted for delivery **CIP** Cetinje (place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.

(ii) **EVALUATION OF QUOTATIONS:** Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

(b) where there is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

(c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must be expressed in EUR, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) **AWARD OF PURCHASE ORDER:** The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract

 <b>Directorate for Payments</b>	<b>Policy Area Agriculture and Rural Development</b>	<b>.DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS</b>	
	<b>Version No: 1.0</b>		
<b>Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro</b>		<b>DP-UTEA-00-04</b>	<b>Page 5 of 5</b>

with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

8. Further information can be obtained from:

Ivan Špadijer

from „Mediteranea“ doo

Telephone: +382 67 278 283

E-mail: spadijeri@t-com.me

Sincerely,



Executive manager

Marija Špadijer